[illegible]

R. [illegible]

[illegible]

R. M. [illegible]

[illegible] 10 [illegible]

ꦢꦂꦩꦏꦤ꧀ꦝ

[illegible]

[illegible] 9% [illegible]

1 [illegible]

[illegible] 2 R. M. [illegible]

[illegible]

[illegible] D. K. [illegible]

[illegible] (wagon) [illegible]

[illegible] 1481 [illegible]

[illegible] (†)

[illegible]

[illegible]

II

[illegible] D. K. No. 129.

[illegible]

(†) [illegible]

Red.

[illegible] Valentijn. [illegible]

[illegible]

[illegible] 30 [illegible] 1846 [illegible] 28 [illegible] 1916 [illegible] 77 | II A | 4. [illegible] 25 [illegible]

[illegible] 5 [illegible] 1916.

[illegible]

[illegible]

[illegible] 50. [illegible] f3 [illegible] f5 [illegible]

[illegible] I:

[illegible]

[illegible] 129 [illegible] A. S. goed zoo, bravo, vooruit dan toch. [illegible] A. S. [illegible] A. S. [illegible]

[illegible] A. S. [illegible]

[illegible] 1916 [illegible] Societeit [illegible] vrij. [illegible]

[illegible] R. A. [illegible]

[illegible] D. K. no. 123.

[illegible]

[illegible]

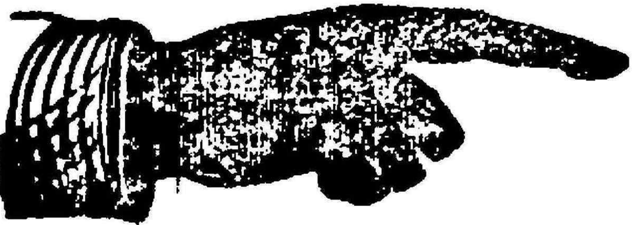
M. N.

[illegible]

—76—

INGAT! KELOEAR BOELAN OCTOBER 1916.

DJANGAN LOEPA DATANG BELI.



Almanak Djawa dan Melajoe

BOEAT TAOEN **1917** KAMI KASIH

PERSENT f 2500

sebagimana biasa saban tahoen, bagi **100 orang** pembeli almanak jang dibajar sab: harganja satoe almanak Djawa atau Melajoe f 1.— franco aangeteekend di post f 1,20 rembours franco f 1.37[5]. Nanti tanggal 1 April 1917 kami kasih persen itoe. *Inilah almanak soedah mashoer dan dapat kepoedjian dimana mana negeri; maka orang jang telah beli ini almanak tentoe beli lagi; itoelah tanda bahwa ini almanak banjak isinja jang bergoena bagi segala orang: lagi poela ada kesaksian jang lebih njata, itoe almanak dikelaearkan jang keempat poeloeh taoen.*

PERSENT — PERSENT

ADANJA BARANG JANG KITA KASIH PERSENT:

1e persent	GAMELAN PÉLOK COMPLEET	harga f	1000.—
2e „	Motorfiets	„ „	500.—
3e „	Arlodji Mas dengan ranténja	„ „	200.—
4e „	Fiets atau roda angin	„ „	100.—
5e „	*Arlodji Mas*	„ „	50.—
6e „	*Lontjeng Regulateur*	„ „	35.—
7e „	*Karset Mas*	„ „	30.—
8e „	*Kaloeng poetri*	„ „	25.—
9e „	*Mainan rante arlodji Mas*	„ „	20.—
10e „	*Lontjeng koekoek*	„ „	15.—
15e „	*orang à 1 Arlodji perak harga f 10 (=15×10.—)*	„ „	150.—
75e „	*75 orang à 1 Arlodji Nickel harga f 5.- (=75×5.—)*	„ „	375.—
100 persent		**f**	**2500.—**

Barang siapa jang kitakasih persent, kalau tiada soeka barang boleh terima wang seharganja barang itoe djoega

Almanak Djawa dan Melajoe taoen 1917 itoe moeat 4 roepa Penanggalan Ollanda Djawa, Arab dan Tjina, akan isinja selain seperti biasa namanja Ambtenaar d. l. l. jang perloe, diboeboehi notitie boeat tjatetan dan terhias dengan portretnja pengantèn **Sr. Pd. Kg. Soesoehoenan P. B. X. di-Soerakarta dengan Permaisoerinja G. Kg. B. Mas,** *poetrinja* **Sr. Pd. Kg. Sultan di-Djokjarta,** *koetika kawin pada 27 hari boelan October 1915. Ini gambar haroes diketahoeinja, kerana djarang sekali ada pengantèn Sri Soesoehoenan. Didalam almanak Djawa ada moeat roepa-roepa Pesatoan selaki rabi dan taroep dan roepa roepa ramal perloe bagi orang jang senang, dnn lagi moeat tjeritaän* **Wajang Madio** *ambil tjeritanja* **Narpolaksito,** *karangan almarhoem Pd. Kg. G. P. A. A. MANGKOENEGORO IV di Soerakarta, dengan terhias* **4 gambar** *ditjet warna-warna roepa bagoes sekali, dan tambahan Soerat Kidoengan, dan Pawoekon diterangkan dengan gambarnja, petikan 'ilmoe berdagang d. l. l. oekoeran dan timbangan, Peratoeran Pandhuisdienst, petikan dari kitab warna warna pengetahoean, petikan soerat dari Angger Negeri dan angger hoekoemannja orang boemipoetera sesamanja d. l. l. Begitoe djoega didalam almanak Melajoe, ada moeat Hikajat* **Samba Kembang** *terhias 4 gambar dan* **Pantoen Pentjaharian** *soepaja mendjadikan senangnja pembeli. Maka kita bilang berani tentoekan jang itoe almanak banjak orang soeka batja dan lakoe. Dari itoe kita harap Toean-toean soeka minta pesen lebih dahoeloe: pesenan paling belakang kita tidak tanggoeng bisa dapat.*

—156—

A L M A N A K

Ditjari agent boeat djoeal lagi

N. V. voorh H. BUNING. Djokja

Dimana Toko-Sinjo-Fabriek pakean anak

Lodji Wetan (Bloemstraat) Solo

telefoon no. 343

ini namanja Henki

Boleh belie atawa pesen dengan rembours

Boeat anak anak sekola

Barang soeda djadi, dan teroes boleh paké bagoes

Pakean sekola

Model paling baik



Besoek dateng Fritsje

harga boewat anak ketjil oemoer beloem 5 tahoen f 12,50; 3 pakean

oemoer 5 sampé 7 taoen	f 14,—		3 stel Compleet
oemoer 7 „ 9 „	f 16,—		
oemoer 9 „ 11 „	f 17,50		
oemoe 11 „ 14 „	f 20,—		

3 Stel, boewat 2 of 3 anak boleh Tida oekoer[2], teroes pakék, Bagoes Soeda diatoer baik sekali

— 159 —

Toko Sinjo-Lodji Wetan Solo,

tel: no. 343 Fabriek pakean anak anak.

J. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi:

VIOOL compleet dengen peti gossok senar hars f 10— f 12,50. 15.—
VIOOL boeat bikin Reclame dengen compleet f 17,50
Gitaar harga dari f 7,50 compleet f 10. f 12,50 f 15.—
Mandoline f 7,50 f 10.— f 12,50
SOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 13, klep f 3,50 sampai f 25.—
AKKOORDZITHER dari f 7,50 f 10— f 15.—
Segala perkakas, senaar oetawa lain lain dengen harga moerah. *Prijscourant gratis*

—59

[illegible]

[illegible] M. [illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	f 8.
[illegible]	„ „	„	f 6.
[illegible]	„ „	„	f 5. [illegible] f 6.
[illegible]	„ „	„	f 4. „ „ f 5.
[illegible]	[illegible]	„	f 7.
[illegible]	„ „	„	f 4, 50.
[illegible]	[illegible]	„	f 12. f 14. f 16. f 18.
[illegible] „	„ „	„	f 10. f 12.
[illegible] „	„ „	„	f 5. f 6. f 7.
[illegible] „	„ „	„	f 4. f 5.
[illegible] „	„ „	„	f 4, 50. [illegible] f 5, 50.
[illegible]	„ „	„	f 5. „ „ f 7. f 9.
[illegible]	„ „	„	f 3. f 4.
[illegible] „	„	„	f 4. f 5.

[illegible] 1 [illegible] f 1 25.

[illegible]

1 [illegible] f 2, 50. [illegible] 1 2. [illegible]

[illegible]

100	[illegible]	f 1.
100	„ „ „ „ [illegible]	f 0, 30
100	„ „ „ „ [illegible]	f 0, 15

[illegible]

[illegible]

Saia sinshe gigi bernama
Lie Tjin Biauw



Toekang gigi, jang paling bagoes terbikin oleh Sinsche LIE TJIN BIAUW Sekarang pindah di kampoeng Resoniten Solo. Dengen hormat berharep toewan dan prijaji saia batoeri tjobak saja poenja bikinan gigi palsoe dari porselin poetih en item, dan mas, bisa djoega bekas gigi dari mas, djaboet gigi tida sakit en bisa ganti mata palsoe percies mata betoel orang lijat tida bisa taoe kapan mata palsoe dari harga samalain orang saja poenja lebih moerah laintida saja toenggoe toewan poenja pesenan.

—16— LIE TJIN BIAUW.

PORTRET
jang pling bagoes
terdiri oleh
babah KING MING di
Waroeng pelem Solo
sabelah lornja
SOEMOERBOER.

Dengan hoermat berharap akan toean' prijaji' dan lain' nja ampoenja perkenan tiita, boeat menjaksikan kapada KING-MING ampoenja per boeatan gambar portret jang begitoe bagoes dan ongkosnja amat ringan. Dji eja sanggoep dipanggil dan membesarkannja gambar gambar. Tjoema djikaloe dipanggil, ongkosnja poen adalah sedikit tambah. Dan bisa gambar djadi mesiek sesoekaknja poelas kaja apa bole dar beberapa besar dan ketjilnja.

Katjoeali dari itoe djoega warna-warna lijst boeat pigora, KING MING poen ada sedia.

—2—

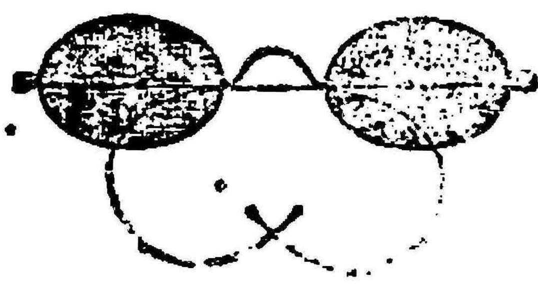
SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.
doeloe Kamar obat MACHIELSE.

Lodjiwstan Telefoon No. 6,

BAROE TRIMA

Katjamata Katjamata

Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama





Minjak wangi Eau de Lavende

Toko Gerrits.
Voorstraat tel. 197
Baroe trima lagi minjak mawar dari negri Turki dan
Eau de Cologne No. 4711
Menoenggoe pesenan
P. G. A. Gerrits.
(126)

Kabar perloe
Juwelier J. J. HEHL Toekang lontjeng
Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

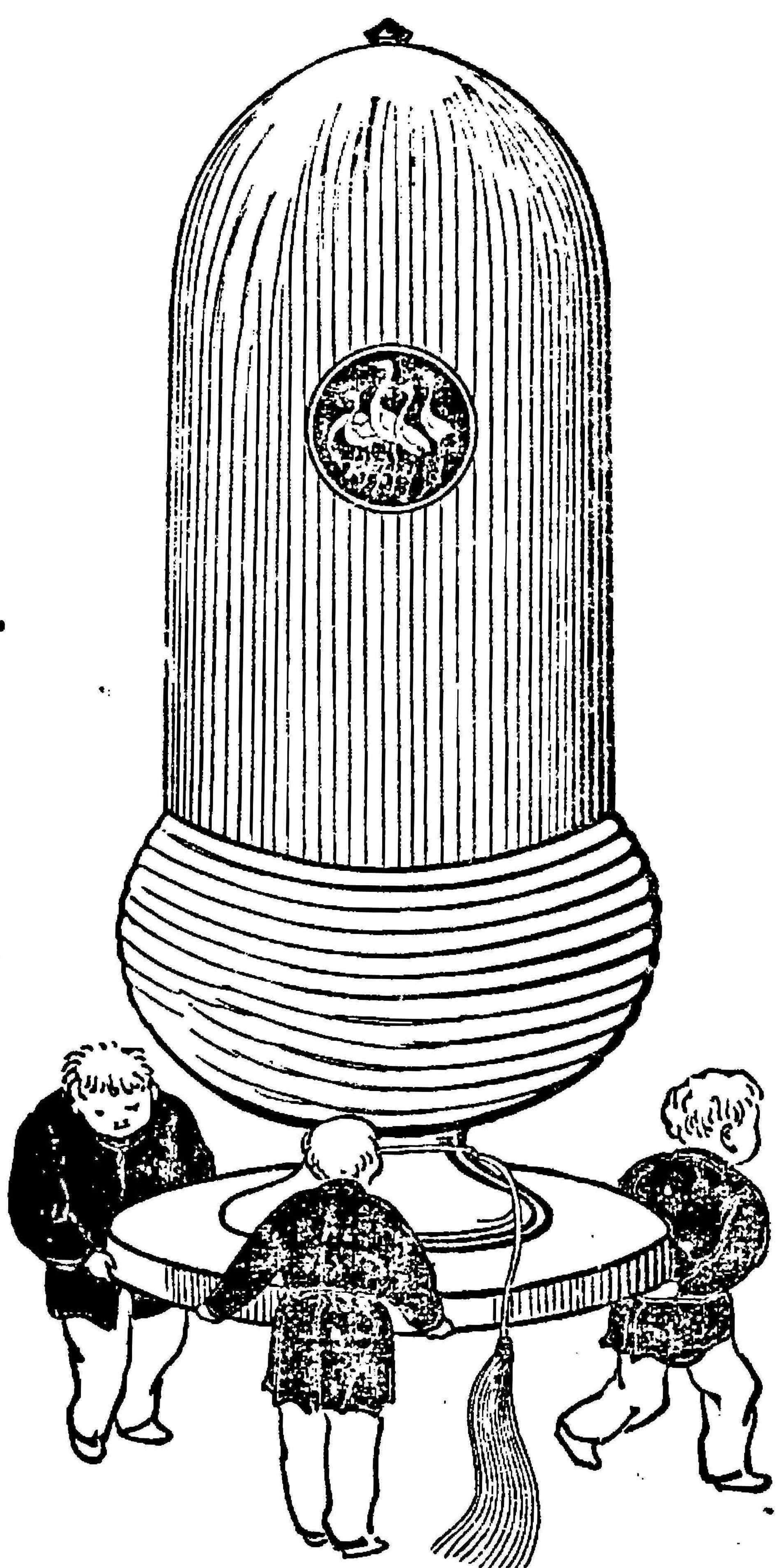
Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekker erlodji' dan barang-barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

—17— Memoedjikan diri.

Melingkan memake ini **POHOPENG** sadja
boeat menolong manoesia di ini moesim Panas.



POHOPENG Tjap Lima boeroeng paling baik dan mandjoer. Nanijo en co toco Japan telf. No. 36 telf. No. 331 Solo.

Boli dapat beli djoega pada R. OGAWA en co.

Pill sehat

Ini obat dikasih nama Pill sehat akan membaroekan darah, artinja kasih hilangkan darah jang kotor, deri lantaran terkenal penjakit peram poean [Sijphili] jang baroe of lama, ringanof berat.

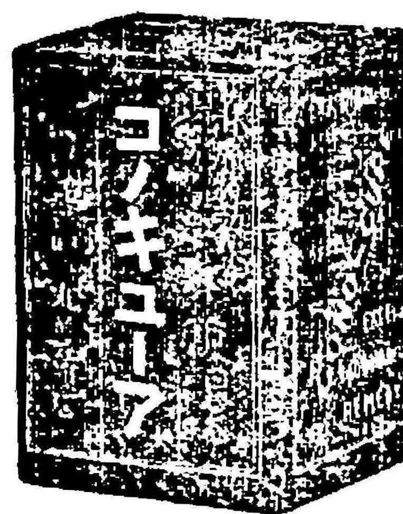
Baik makanlah ini Pill soepaja mendjadi slamat diri dan tiada timboel lagi segala penjakit deri badan.

Harganja f 1,75. en f 1.—





GONO CURE
OBAT SAKIT KENTJING,



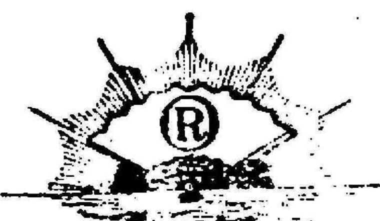
GONO CURE. *Menoeloeng orang lelaki jang dapat sakit kentjing nanah of darah, oleh sebabnja terkenal hawa kotor deri perempoean, biarpoen soedah lama atawa baroe, ringan atawa berat, baik lekaslah makan ini obat, soepaja dengan sigera habiskan itoe hawa kotor.* Sebab kaloe dapat sakit kentjing nanah of darah, itoelah ada berbahaja besar, djikaloe tiada diobat lekas atawa tida kasih semboeh betoel, *nanti hari kamoedian akan siksa badan sendiri djoega bisa menoelar istri dan toeroenan,*

Harganja f 1,75, en f 0,90.

NICHIRAN BOYEKI & Co
TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, BANDOENG EN BATAVIA.

BATJALAH INI

Handels  Merk

BERGOENA BAGI

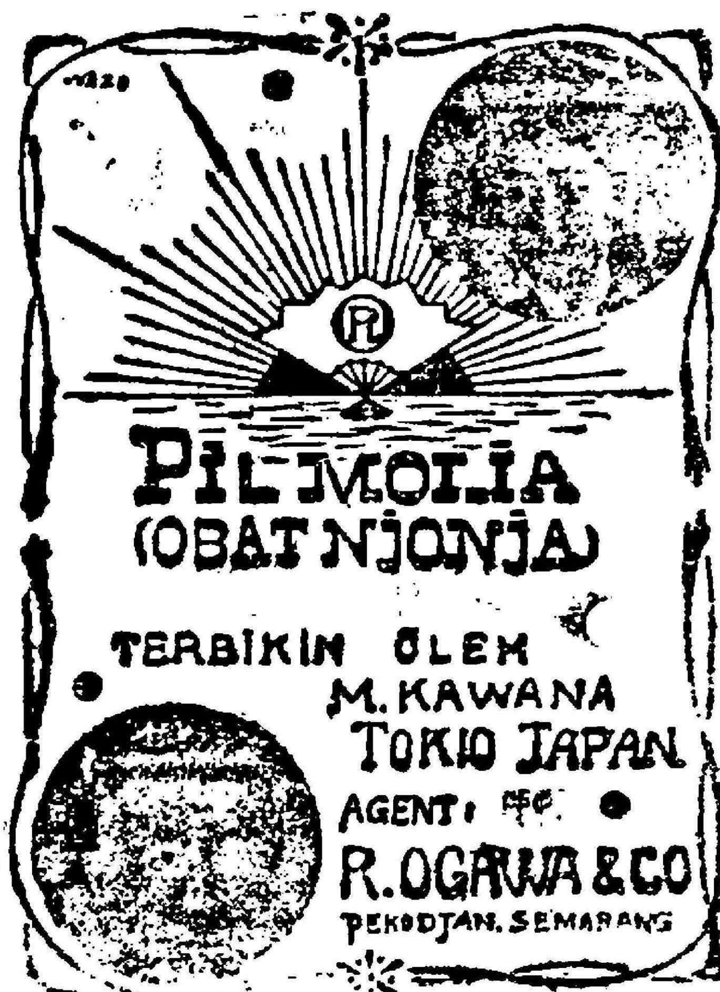
ADVER-TENTIE!

R. OGAWA & Co.

KETANDAN-SOLO

Pembatja!

Semarang, Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Weltevreden, (Batavia)



No. 23 Pil Moelia.

Djikaloe njonja njonja dateng boelan tida tjotjok pada waktoenja, soedah tantoe koerang enak badan kamoedian bisa toemboeh roepa roepa penjakit. Njonja njonja jang sering cring dapat kapala poesing, mata djadi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoetan kaloe ditjoebit tida brasa dan waktoe malem soesah tidoer sering sooka kaget, dan tiada ada napsoe makan, badannja koerang seger, PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lantas mendjadi baik. Poen boeat njonja njonja jang mace dateng boelan atawa pada waktoenja dateng boelan pinggang dan peroet berasa sakit of dateng boelannja ada koerang atawa liwat dari moesti DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagimana dikatahoei oleh banjak orang njonja njonja jang dateng boelan tida tjotjok, banjak TIDA BISA HAMIL (boenting) maka kaloe makan PIL MOELIA bisa tjotjok dateng boelannja dan membikin betoel doedoeknja itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega boleh di harap aken bisa djadi hamil.

1 MOELIA BISA BERGOENA DARI f 1000-.

Harga doos besar f 2, 25

Harga doos ketjil f 1, 25

„WARAS"

Bikin seger otak dan koeat badan.

Koemball ilmoe pendokteran soedah dapat kemenangan besar, antero orang boleh bersoekoer. Toean Matsuo, seorang ahli obat obatan di Japan, sesoedah begitoe lama tjari tjari akal, kemoedian beroentoeng bisa mendapatkan ini obat jang setida tidanja adalah penoeloeng besar bagi banjak orang. Ringkasnja jaitoe boeat ka 1. Bikin koewat dan njaman badan; ka II. Bikin waras dan tadjam otak.

Bisa hilangkan orang poenja siksa dan songsara dari lantaran tergoda oleh satoe penjakit penjakit jang terseboet di bawah ini.

Pening atawa kepala poesing, mata gelap, poesing seolah olah mabok, hati kesal, tida poenja kegirangan, malas hati boeat batja boekoe atoer atawa djalankan pekerdjaan, terlebih lagi boeat beladjar atawa pahamkan ilmoe dan oeroesan jang soesah. Lekas bosen dan soeka loepa, jaitoelah hati dan pikiran tiada tetap hati koerang giat (tiada telaten), takoet pada keramean, malas bergaoelan sama lain orang. Perasaan hati lekas soesah, en lekas bersoeka hati tetapi boeat sebentar sadja. Di waktoe malam soesah tidoer. dan djikaloe soedah poeles lantas ada sadja penggodahan impian jang tra'enak. Soeka keloear Keringet dingin. Djoega terkadang dapat impian sebagi sedang p'esiran hingga toempah kekoeatan dengan tersia sia.

Begitoepoen orang jang tidak ada tjahaja moeka (poetjat poetjat) Boeang air soesah, hati berdebar (memoekoel moekoel) dan naras sesak, apabila berdjalan se likit. Djoega orang jang soeka terkedjoet (kaget) hingga brasa mendredek.

Segala penjakit itoe kena diamoek djadi binasa oleh obat baroe hingga poen mesti dikasi nama „WARAS".

Lain dari itoe, ini obat dasarnja ada bikin tambah darah bagoes. Dan oleh karena mana napsoe poen djadi semporna tidoer bagimana pantas, hati seneng, njatalah badan mendjadi seger otak terang en tadjam, hingga selamatlah toeboeh, segala kesengsaraan dan kemelaratan habis terganti dengen keselamatan. Harga f 2.—



O G A W A

O G A W A

No. 31

AER RADJA.

Aer Radja — Kaloe kepala poesing pakelah **Aer Radja**

Aer Radja 4—5 tetes mengilangken sakit kepala.

Aer Radja mengilangken sindap-sindap (koerap)

Aer Radja kaloe di pake dikepala berasa enteng.

Orang orang jang pernah pake ada bilang:

Setetes AER RADJA ada seoepama berharga 1000 roepiah 1 fl. f 1 25.

No. 130.

OBAT „APA APA"

? Sajang sajang kembang kembodja ?
Dimakan soesah diboeang sajang;
Goena apa di pegang sadja
Tida dimakan lida bergojang

Pauze (brenti sebentar)

Di Japan orang pande soedah dapetken soeatoe obat jang kita tida sanggoep kasi nama Sebab itoelah makannja di kepala ini rentjana ada kita goenaken kalimat „APA-APA"

Kita melinken bisa kasi katerangan Pendek:

Bila pake ini obat, nistjaja bisa tahan bergeloet lebih lama. Dan doea doea bertambah goembirah, kras napsoenja, sama sama kentjang. Tapi sih tida marah! Malahan sajang!

Pikirlah maksoednja pantoen jang diatas ini.

Pembatja, kaloe maoe tjari taoe jang lebih terang boleh oedji sendiri ini obat „APA-APA". HARGA f1. 75



No. 12. „PINTOE SORGA A"

(Obat penjaring darah).

Dalem satoe manoesia poenja diri, perloe sekali djaga bawah badannja, jaitoe djangan sampe darah kotor, itoelah jang paling tjilaka bisa menimboelken roepa roepa penjakit, seperti. pinggang sakit. toelang toelang krasa linoe, kloear bisoel di sekoedjoer badan, moeloet dan leher dalemnja sama brintisan sebagi koreng dan bengkak, karan kirinja paha kloear schewenja, di kemaloean timboel merah merah ketjil ketjil atawa bengkak of roesak.

Sebaliknja djika darah bersih, badan bisa djaoeh dari segala penjakit djahat, serta seger dan koewat, hingga menoeroen pada anaknja djoega bisa kewarasan dan seger boeger.

Bila maoe djaga, soepaja dapet darah bersih, dan bila maoe menjaring darah koter soepaja lekas djadi bersih, baik, lekas makan obat „Pintoe Sorga A" [obat penjaring darah]

Darah kotor lantaran sakit shijphilis (sakit kena prampoean itoe paling djahat, tapi maskipoen bagitoe traoeroeng „Pintoe Sorga A" dengan gampang en tjepet bisa bekerdja aken bersihken. HARGA f1 2,25 No.

Bisa dapat beli djoega pada toko NANYO en Co.